



# EG-Baumusterprüfbescheinigung

Nr. P5 04 03 23385 120

**Zertifikatsinhaber:** Kong S.p.A.

Via XXV Aprile, 4 (ZI)  
24030 Monte Marenzo (BG)  
Italien

**Produkt:** PSA zum Schutz gegen Stürze aus der Höhe

**Karabiner Typ QUICK LINKS "LONG" INOX 8  
nach EN 12275**

Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bestätigt die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 8, Absatz 4 (Geräte der Kategorie 3) der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen. Prüfgrundlage ist ausschließlich das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

**Prüfbericht Nr:** 70056249/5



**Datum,** 2004-03-05

*M. B. B.*

TÜV PRODUCT SERVICE GMBH ist gemeldete Stelle gemäß der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, notifiziert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der EG Nr. C 203/44 vom 22.7.1994 mit der Kennnummer 0123.

Seite 1 von 3

**EG-Baumusterprüfbescheinigung**  
**Nr. P5 04 03 23385 120**



**Modell(e):**

**Karabiner Typ QUICK LINKS "LONG" INOX 8  
nach EN 12275 und prEN 362**

**Kenndaten:**

Typ:  
Karabiner QUICK LINKS "LONG" INOX 8 Typ Q nach  
EN 12275, Typ Q nach prEN 362:2003 und UIAA 121;  
aus Stahldraht  $\varnothing$  8 mm; mit Schraub-Verschluss;  
Schrauber:  
Whitworth 11 mm Stahlschraube mit Schlüsselweite 14;  
Abmaße: 74 mm x 38 mm  
Markierung:  
CE-Kennzeichnung, UIAA, EN 362/Q, Seriennummer, 50 kN  
(längs), 25 kN (quer);  
Gewicht: 80 g

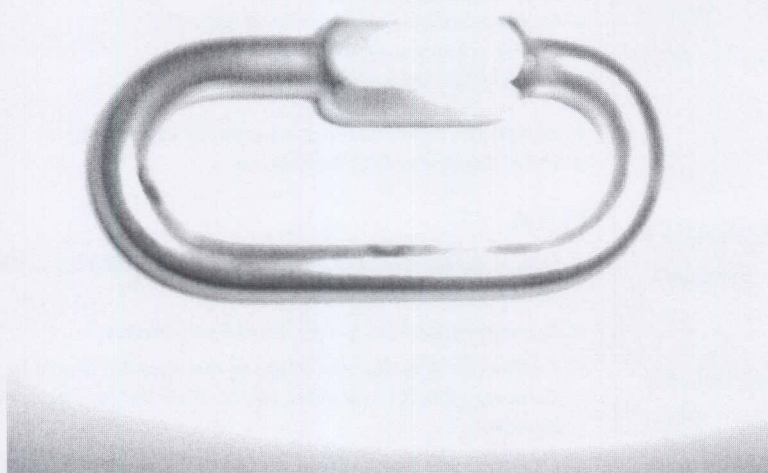




Anlage zu Zertifikat Nr.

**P5 04 03 23385 120**

Karabiner Typ QUICK LINKS „LONG“ INOX 8



Organisationseinheit:  
Datum:



Seite 3 von 3

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia**

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

**QUICKS LINKS "LONG" INOX 8**

- ✓ è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN 12275 - EN 362,
- ✓ è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. P5 04 03 23385 120 rilasciato da TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

**KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italy**

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

**QUICKS LINKS "LONG" INOX 8**

- ✓ is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standard transposing harmonized standard EN 12275 - EN 362,
- ✓ is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no P5 04 03 23385 120 issued by TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ is subject to the procedure set out in article 11 point B of Directive 89/686/EEC, under the supervision of the notified body ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia)

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le fabricant

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia**

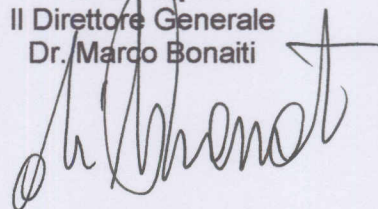
déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

**QUICKS LINKS "LONG" INOX 8**

- ✓ est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée EN 12275 - EN 362,
- ✓ est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type n° CE n. P5 04 03 23385 120 délivrée par TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

Monte Marenzo, 29 Marzo 2004

**KONG S.p.A.**  
Il Direttore Generale  
Dr. Marco Bonaiti







## SAFETY LABEL

Climbing and mountaineering equipment tested to the UIAA's equipment standards is recommended by the UIAA for use by climbers and mountaineers.



Frits Vrijlandt - UIAA President



UIAA Safety Commission President

The UIAA certifies that the product named below has been tested to meet the safety requirements of the UIAA's equipment standards:

Product name:	Quick links \"Long\" inox 8
Product number:	600 8
Safety Label Holder:	Kong S.p.a.
UIAA standard:	121 Connectors
Certificate No:	ITA 04-1013 The first two digits indicate the year that the product was first tested and thus the applicable version of the UIAA standard
Date first issued:	27.08.2004
Date last issued:	01.01.2016

This certificate is valid until 31 Dec of the year of last issued date.  
It may be renewed within three months of the expiry date in accordance with UIAA regulations.



# EG-Baumusterprüfbescheinigung

Nr. P5 04 03 23385 119

**Zertifikatsinhaber:** Kong S.p.A.

Via XXV Aprile, 4 (ZI)  
24030 Monte Marenzo (BG)  
Italien

**Produkt:** PSA zum Schutz gegen Stürze aus der Höhe

**Karabiner Typ QUICK LINKS "LONG" INOX 10  
nach EN 12275**

Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bestätigt die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 8, Absatz 4 (Geräte der Kategorie 3) der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen. Prüfgrundlage ist ausschließlich das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

**Prüfbericht Nr:** 70056249/4

**Datum,** 2004-03-05



TÜV PRODUCT SERVICE GMBH ist gemeldete Stelle gemäß der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, notifiziert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der EG Nr. C 203/44 vom 22.7.1994 mit der Kennnummer 0123.

**EG-Baumusterprüfbescheinigung**  
**Nr. P5 04 03 23385 119**



**Modell(e):**

**Karabiner Typ QUICK LINKS "LONG" INOX 10  
nach EN 12275 und prEN 362**

**Kenndaten:**

Typ:  
Karabiner QUICK LINKS "LONG" INOX 10 Typ Q nach  
EN 12275, Typ Q nach prEN 362:2003 und UIAA 121;  
aus Stahldraht  $\varnothing$  10 mm; mit Schraub-Verschluss;  
Schrauber:  
Whitworth 13 mm Stahlschraube mit Schlüsselweite 16;  
Abmaße: 90 mm x 45 mm  
Markierung:  
CE-Kennzeichnung, UIAA, EN 362/Q, Seriennummer, 50 kN  
(längs), 25 kN (quer);  
Gewicht: 142 g





Anlage zu Zertifikat Nr.

**P5 04 03 23385 119**

Karabiner Typ QUICK LINKS „LONG“ INOX 10



Organisationseinheit:  
Datum:



Seite 3 von 3

*[Handwritten signature]*



**KONG** S.p.A.  
Via XXV Aprile, 4 - (zona industriale)  
I-23804 - MONTE MARENZO (LC) - ITALY  
Tel. +39 0341630506 - Fax +39 0341641550  
**www.kong.it - kong@kong.it**



UNI EN ISO 9002

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia**

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

**QUICKS LINKS "LONG" INOX 10**

- ✓ è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN 12275 - EN 362,
- ✓ è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. P5 04 03 23385 119 rilasciato da TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

**KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italy**

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

**QUICKS LINKS "LONG" INOX 10**

- ✓ is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standard transposing harmonized standard EN 12275 - EN 362,
- ✓ is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no P5 04 03 23385 119 issued by TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ is subject to the procedure set out in article 11 point B of Directive 89/686/EEC, under the supervision of the notified body ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia)

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le fabricant

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia**

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

**QUICKS LINKS "LONG" INOX 10**

- ✓ est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée EN 12275 - EN 362,
- ✓ est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type n° CE n. P5 04 03 23385 119 délivrée par TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

Monte Marenzo, 29 Marzo 2004

**KONG S.p.A.**  
Il Direttore Generale  
Dr. Marco Bonaiti



## SAFETY LABEL

Climbing and mountaineering equipment tested to the UIAA's equipment standards is recommended by the UIAA for use by climbers and mountaineers.



Frits Vrijlandt - UIAA President



UIAA Safety Commission President

The UIAA certifies that the product named below has been tested to meet the safety requirements of the UIAA's equipment standards:

Product name:	Quick links \"Long\" inox 10
Product number:	600 10
Safety Label Holder:	Kong S.p.a.
UIAA standard:	121 Connectors
Certificate No:	ITA 04-1012
Date first issued:	27.08.2004
Date last issued:	01.01.2016

This certificate is valid until 31 Dec of the year of last issued date.  
It may be renewed within three months of the expiry date in accordance with UIAA regulations.